

## **Resource: Istilah Kunci (unfoldinWord)**

**unfoldinWord® Translation Words** © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license. unfoldingWord® Translation Words has been adapted in the following languages: Tok Pisin, Arabic (عَرَبِيٌّ), French (Français), Hindi (हिन्दी), Indonesian (Bahasa Indonesia), Portuguese (Português), Russian (Русский), Spanish (Español), Swahili (Kiswahili), and Simplified Chinese (简体中文) from unfoldingWord® Translation Words © 2022 unfoldingWord. Released under CC BY-SA 4.0 license by Mission Mutual

## Istilah Kunci (unfoldingWord)

### Z

*Zaman*

#### **Zaman**

*Definisi:*

Dalam pengertian ini, istilah “age” mengacu pada suatu periode waktu.

- Kata lain yang digunakan untuk menyatakan jangka waktu yang lama adalah “era” dan “musim”.
- Yesus menyebut “masa ini” sebagai masa ketika kejahatan, dosa, dan ketidaktaatan terhadap Allah memenuhi bumi.
- Akan ada masa depan ketika kebenaran akan memerintah di langit baru dan bumi baru.

*Saran Penerjemahan:*

\*Tergantung pada konteksnya, istilah “age” dapat diterjemahkan sebagai “era” atau “periode waktu” atau “waktu.”

- Ungkapan “zaman yang jahat ini” berarti “pada masa sekarang ini ketika manusia masih sangat jahat.”
- Frasa “akhir zaman” (digunakan dalam kata-kata Yesus dalam Matius 28:20) berarti “akhir periode sejarah ini” atau “akhir zaman sekarang ini” dan mengacu pada akhir zaman sekarang ini yang akan terjadi pada kedatangan Yesus yang kedua.

*Referensi Alkitab:*

*Data Kata:*

- Strong's: